

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 21035  
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Jueves, 3 de Septiembre de 1964  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

## MASAGO

El Reloj de precisión sideral

## ATALAYA

Estrada, 9

Telf. 15-04

## Los candidatos chilenos terminan su campaña electoral

### "Revolución dentro de la libertad", promete Frei

SANTIAGO DE CHILE.—Los tres candidatos a la presidencia de la República en las elecciones del viernes finalizaron anoche su campaña electoral con las

últimas concentraciones públicas, y hoy aparecerán en la televisión, dirigiéndose al público por separado.

Cada uno de ellos —Eduardo Frei, de la democracia cristiana; Salvador Allende, del frente de acción popular, y Julio, Durán del partido radical—hablará por espacio de quince minutos; poco después, a medianoche, finalizará toda actividad política en radio y en televisión.

Las secretarías de propaganda de los partidos políticos en todo el país quedaron cerradas anoche y cada representación no puede tener abierta a partir de hoy, nada más que una secretaría oficial.

Igualmente, toda forma de reunión política de carácter publicitario ha quedado prohibida

hasta el final de las elecciones.—EFE.

#### «REVOLUCION DENTRO DE LA LIBERTAD» PROMETE FREI

SANTIAGO DE CHILE.—El candidato presidencial Eduardo Frei prometió, dirigiéndose a la multitud en un discurso electoral: «Revolución dentro de la libertad a través del progreso económico y la justicia social.»

El senador cristiano-demócrata manifestó en su discurso, pronunciado anoche, que había llegado el momento de que «el pueblo y las clases trabajadoras participasen en su propio gobierno»; pero condenó al marxismo como ineficaz e incompetente.

Refiriéndose al cobre, según todas las apariencias —cuya explotación corre a cargo de intereses norteamericanos en su mayor parte, dijo: «Nosotros explotaremos nuestra riqueza minera a través de una política que defienda los intereses chilenos y procure mercados para nuestros productos en todo el mundo.»

## EDITORIAL

## Las carreteras y el Plan de Desarrollo

España está en vísperas de realizar grandes inversiones en su Plan de Desarrollo Económico y Social, y son las vías de comunicación uno de los factores básicos a tener en cuenta. La preocupación por este capítulo es importante, y de ahí el que los nuevos trazados y la reparación de los existentes se estén llevando a cabo con arreglo a los últimos conocimientos técnicos, adaptados, naturalmente, a las características del país, por lo que se hace necesaria una investigación propia destinada a adaptar e incrementar otros conocimientos científicos.

De acuerdo con ese criterio, el Laboratorio de transporte y Mecánica del Suelo ha proyectado una carretera experimental en la nacional II, de Madrid a Francia, por Barcelona, con diversos tramos a base de "firmes blancos", "pavimentos de hormigón prensado" por diversos sistemas, "firmes negros", etc. con cuyas pruebas se espera obtener datos, con los que se podrán seguir los distintos comportamientos de los firmes construidos y así adoptar aquellos más convenientes para la gran labor que caracteriza a dicho Plan de Desarrollo, en el que ha de jugar un importante papel las vías de comunicación y del que Avila, como las restantes provincias españolas, ha de participar con resultados altamente favorables y positivos.

## Se confirma el nombramiento del señor Ussita como embajador italiano en España

ROMA.—Se anuncia en esta capital que, como parte de una combinación diplomática llevada a cabo por el Gobierno italiano, ha sido nombrado nuevo embajador en España Sily di Sant'Andrea de Ussita, actual director general del Personal y Administración Interior del ministerio de Asuntos Exteriores.—EFE.

## El Papa recibió a los niños de la Operación Plus Ultra

ROMA.—En la gran sala de audiencias de la residencia veraniega de Castelgandolfo, el Sumo Pontífice dirigió hoy un especial saludo a los 16 niños de seis países europeos que integran la Operación Plus Ultra.

Después de unas palabras dirigidas a otros peregrinos. Su Santidad Pablo VI pronunció las siguientes palabras especialmente dedicadas a los niños:

«Para terminar un saludo particular para los niños de la llamada Operación Plus Ultra. Os felicitamos de corazón por el premio que habéis ganado con vuestros actos de amor y servicio al prójimo y que os permite visitar varios países del mundo. Pedimos al Señor que os reserve para el cielo la recompensa prometida a toda obra buena realizada por El. Que el divino Maestro os bendiga a vosotros a vuestras familias, a los organizadores del concurso y a las naciones que representáis y, en su nombre, Nos también os bendecimos.»

## Se acentúa la mejoría del Presidente italiano, Segni

ROMA, 3.—El Presidente de la República Italiana, Antonio Segni, ha pasado la noche tranquilo y sin fiebre, habiendo ingerido hoy algunos alimentos que toleró normalmente, según se ha informado esta mañana.

## El Presidente Sukarno cancela todos los permisos en sus Fuerzas Armadas al tiempo que lanza medio centenar de paracaidistas sobre Malasia

### El primer ministro australiano califica el hecho de agresión injustificada y no provocada que pone en peligro la paz

Por su parte, el Jefe del Gobierno hindú asegura que Indonesia no se lanzará a una guerra en gran escala para la que es insuficientemente fuerte

(Ver Actualidad en pág. 8).

## Nueva oficina española del turismo en Helsinki

### La inauguró el subsecretario de Turismo, señor García Rodríguez Acosta

HELSINKI.—Ayer, a las seis de la tarde, el subsecretario de Turismo, don Antonio García Rodríguez-Acosta, acompañado del embajador de España en Helsinki, don Manuel Vitorro, y del jefe

de la sección de oficinas de turismo en el extranjero, don Fernando Gutiérrez, inauguró oficialmente la nueva oficina nacional española del turismo en esta capital. Al acto, que resultó de una extraordinaria brillantez, asistió el alcalde de Helsinki, señor Lauri Aho; el embajador, G. A. Gripenberg; presidente de la sociedad finlandesa de Amigos de España, con todo el Consejo directivo de la misma; el secretario general del Instituto Iberoamericano de Finlandia, don Erkki Virikko; director general de Turismo de Finlandia, los directores generales de todas las agencias de viajes del país, presidente de la Compañía Nacional Finlandesa de Aviación, delegados de las compañías aéreas internacionales, así como de las

(Pasa a la pág. 8)

## Las revistas mundiales pecaron de sensacionalismo al informar sobre el Concilio

### Conferencia del padre Martín Descalzo sobre "Actividad periodística conciliar"

MADRID.—El reverendo padre José Luis Martín Descalzo, redactor religioso de "La Gaceta del Norte", ha pronunciado la conferencia en el Instituto Social León XIII, donde se está celebrando el II Curso Nacional de Revistas de la Iglesia.

El padre Martín Descalzo ha hecho un examen crítico de cómo se han desenvuelto las actividades conciliares con relación a la información que el mundo cristiano y no cristiano estaba anhelando de recibir. Señaló cuatro defectos que a su juicio tuvo la gestión de la Oficina de Prensa Conciliar, sobre todo en la primera etapa de 1962. Los defectos consistieron en que no llevaron a cabo las normas que Juan XXIII dió sobre información conciliar.

Después expuso las cinco tentaciones de la prensa ante el hecho del Concilio: lo sensacional y espectacular de las grandes revistas mundiales, el afán de politización de cierta prensa italiana, la mediocridad de la prensa española, la indiscreción de algunos periódicos franceses y la incompreensión de toda la prensa comunista.—PA.

## AVILA HACE MEDIO SIGLO

Sesión del Ayuntamiento. (Conclusion). El concejal don Braulio Manuel García Sánchez de la Plaza insiste en lo que tantas veces ha pedido y es la reconstrucción de las Oficinas de Hacienda que como sabe el público fueron deshechas por ruinas, en la calle de los Cepedas junto con el Gobierno Civil. Desde entonces cada entidad de esas, tan importantes, viven separadas y aquéllas se hallan ahora en un edificio nuevo de la carretera llamada de Madrid, edificio incapaz de que esas oficinas desenvuelvan con holgura su cometido. Y el señor concejal citado le dice a Sánchez Monge que le desea fervorosamente que en su etapa de alcalde logre la construcción del edificio nuevo para la Hacienda Provincial. (Aplauden el señor delegado de Hacienda, el tesorero y el interventor, en el salón presentes; los que sin duda alguna sabían que su asunto iba a ser tratado en la sesión). El alcalde promete hacer cuanto pueda en ese asunto y con este motivo hace un elogio muy justo de la labor de los funcionarios de Hacienda, realizada muy sacrificadamente dentro de los muros de una casa sin condiciones para ello. Don Bartolomé Yáñez, como delegado del Cementerio, propone el estudio de ampliación del mismo; pronto no habrá sepulturas. Así se acuerda; como acudir al Obispado, haciendo gestiones cerca del ilustrísimo Prelado para el derribo inmediato del esquinazo del paredón del convento de Santa Ana. Próximas las fiestas de la Santa, los concejales del distrito de San Pedro apoyan con toda energía y en su plenitud, sin quitar punto ni coma, una exposición de los vecinos del Mercado Grande. Con todo respeto suplican al Concejo se digne prohibir en absoluto los juegos de caballos y tombolas que en la mencionada plaza se exponen. El año pasado el ruido era infernal hasta pasadas las once de la noche. Sobre todo, era para volverse loco, oír a los dos tíos que más a lo bruto que a lo listo, daban unos golpes terribles a dos bombos que ellos llamaban sonoros y que sonaban a morir. Llévense a otra parte esos recreos, tan de miedo y déjenlos en paz. El alcalde que es concejal por el distrito de San Pedro, reconoce la verdad lamentable de la moción y queda encargado el señor Busqué de buscar otro sitio donde los vecinos no sean las víctimas. El señor Busqué dice que un sitio no lejano de Avila y sin ve-

### Se necesita

señorita para cuatro niñas y cocinera ambas para Madrid. Razón: Sres. de Macho, calle de Larreta, 1, principal.

**LAS CANCELAS**  
BAR RESTAURANTE  
BODAS - BANQUETES  
Nuevas instalaciones

Director

Carmelo Hernández Pérez  
Cruz Vieja, 6 Tl. 2249.

cinco (no hay más que uno, el Hotel de Moctezuma, inhabitado entonces por sus dueños que se hallan en Madrid) es la carretera que conduce a la Estación ferroviaria. Allí, en aquella soledad, pueden actuar con toda libertad los de los mentados bombos por el día y por la noche. Así se acuerda y termina esta sesión muy interesante toda ella. El salón, excelente de temperatura por estar las persianas echadas. En la calle calorcito, calorcito. Con el amigo Carril, concejal por el distrito de San Vicente, charlando salimos del Ayuntamiento e invitados por él, en su prestigioso establecimiento, nos obsequió con gaseosa fría mezclada con rico vino de Pozaldez. Y hasta otra sesión.

## TV Programas para mañana día 4

### SOBREMESA

2,15, Avance de telediario; 2,17, Primera página; 2,30, Cámara 64; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Para vosotras; 3,40, Tus amigos no te olvidan; 4,00, A media voz.

### NOCHE

7,00, Campos y paisajes; 7,30, Huckleberry Hound; 8,00, Los viernes, concierto; 8,30, Dibujos animados; 8,40, Campeones; 8,55, Mundo ligero; 9,00, Solo una mujer; 9,30, Telediario; 9,50, El tiempo; 9,55, Minutos musicales; 10,00, Bonanza; 11,00, Tras la puerta cerrada; 12,00, Telediario; 12,20, El programa de mañana; 12,23, Media noche; 12,30, Cierre.

## TV

## IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

**García & San Frutos, S. L.**

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2451

## Consulten Precios

Al DISTRIBUIDOR en ESPAÑA de



**SAVA - AUSTIN**

**Finanzauto**

Facilidades de pago hasta 36 meses

CONCESIONARIO EN AVILA:

**García & San Frutos, S. L.** Avda. José Antonio, 22

## Siete muertos al caer un camión a un río en Ecuador

### Entre las víctimas, cinco son niños

ZAMORA (Ecuador).—Han perecido cinco niños y dos adultos al precipitarse un camión en el que viajaban al río Zamora, en un punto situado a once kilómetros de la ciudad del mismo nombre.

Parece ser que el luctuoso accidente se debió a imprudencia del conductor del vehículo, llamado Bolívar Valladares, quien se ha dado a la fuga, huyendo de la acción de la justicia.—EFE.

### DESPECHADO, HIERE GRAVEMENTE A SU NOVIA

MARSELLA.—Giuseppe Toscano, de ochenta y siete años, despechado y furioso al verse rechazado por Marie-Etienne Berbier, de sesenta y dos años, ha descargado contra ella una escopeta de caza, ocasionándole graves heridas en un brazo —que será preciso amputar— y en el pecho.

Toscano, repatriado de Argelia a principios de año, fue acogido en Marsella por la anciana, quien había trabajado también en Argelia en calidad de asistente social.

En distintas ocasiones el casi noagenario había expresado su amor a la mujer, rechazando siempre ella sus pretensiones. Anoche, después de una violenta discusión con la mujer, Toscano se apoderó de una escopeta de caza que se guardaba en la casa y dirigiéndose a la cocina, en donde se encontraba la anciana, disparó a bocajarro contra ella.

Toscano ha sido detenido y comparecerá durante el día de hoy ante el juez.—EFE.

### ES DETENIDO EL "LEÑADOR CRIMINAL"

ARLON (Bélgica).—Roger Champanois, "el leñador criminal", ha sido detenido ayer por la tarde, después de haber tenido en jaque durante diez días a las fuerzas de orden más importantes jamás reunidas en Bélgica para la persecución de un hombre.

Poco antes de las cuatro de la tarde, un grupo de gendarmes que realizaban una batida descubrieron a Champanois escondido en un árbol del pequeño bosque de "Ras-

ta". Sorprendido, el leñador se negó a descender y fue preciso que un gendarme trepase al árbol para obligarlo a rendirse.

El que había sido nombrado "El zorro de Buzenol", por su larga resistencia a las fuerzas de orden, se ha rendido sin dificultades.

De esta forma ha finalizado una de las cazas al hombre más extraordinarias de la historia de Bélgica. Dio comienzo el día 23 de agosto, en Houdemont, donde Roger Champanois había intentado dar muerte a una tendera viuda, la señora Etienne, y su pequeña hija Anita, de once años, heridas gravemente a hachazos por el leñador.—EFE.

### SE BUSCA AL ASESINO DE UNA NIÑA

DONCASTER (Inglaterra).—La Policía ha comenzado una caza del hombre en busca del asesino de una niña de doce años, cuyo cadáver ha sido encontrado bajo unos matorrales, en las cercanías de esta localidad.

La niña, Lynn Midgley, desapareció de su casa el lunes por la noche. La Policía de Doncaster busca a toda persona "especialmente jóvenes" que se encuentren en la zona del crimen entre las siete de la tarde y las once de la noche.—EFE.

## El mundo se enfrentará con el hambre en 1980

### Así lo afirma un científico-economista norteamericano

CHICAGO.—Un científico-economista norteamericano ha declarado que el mundo se enfrentará con el grave problema del hambre en 1980.

El doctor Raymond Ewell, vicepresidente del Centro de Investigación de la Universidad del Estado de Buffalo, ha manifestado ante la Asociación Norteamericana de Química que esa será "la mayor catástrofe de la historia de la humanidad".

"Resulta duro para nosotros, que vivimos en la opulenta y confortable América, admitir que el mayor desastre de la historia se encuentra a la vuelta de la esquina. Los historiadores del futuro podrán juzgar si era más importante enviar un hombre a la Luna durante los años 60 o dirigir los esfuerzos a evitar el hambre mundial durante los años 70", ha dicho el eminente científico.

Basándose en las tendencias actuales "parece verosímil que el hambre alcance grandes proporciones en la India, Pakistán y China hacia 1970, seguidos por Indonesia, Persia, Turquía, Egipto y otros países pocos años después, y hacia 1980, por muchos otros países asiá-

## Falla la tercera fase del "Titán 3-A"

Estaba proyectado para colocar en órbita un laboratorio espacial tripulado

CABO CAÑAVERAL.—El "Titán 3-A", un nuevo y poderoso cohete proyectado para colocar en órbita un laboratorio espacial tripulado, se ha lanzado para un estudio inicial. El principal fin de esa prueba es el de comprobar la habilidad de la posible plataforma para mantener su estabilidad en el espacio durante los cien minutos de su órbita, y entonces disparar el satélite dentro de la órbita deseada.

La tercera fase del "Titán 3-A" no ha podido ser puesta en órbita, se ha anunciado en el Centro Espacial de Cabo Cañaveral, desde donde ha sido lanzado el cohete por la Aviación militar.

Trece minutos después del lanzamiento del "Titán 3-A" se perdió el contacto por radio entre el cohete y las estaciones receptoras.

A pesar del fallo de la tercera fase, en Cabo Cañaveral se considera que el 95 por ciento de los objetivos perseguidos por el experimento han sido logrados. La puesta en marcha de la primera y segunda fase se desarrolló normalmente. La tercera fase, equipada con un nuevo modelo de motor que se utiliza en vuelo por vez primera, funcionó durante casi todo el tiempo previsto por los técnicos.—EFE.

## Se alquila piso

amueblado, temporada curso escolar. Razón: Alberto Martín, calle de Angel Torres, 12 ó en Unión Territorial

ticos, africanos e iberoamericanos", ha vaticinado el doctor Ewell.

La población de las zonas citadas se verá incrementada en unos mil millones de personas en el plazo de veinte años, sin que se aprecie un incremento paralelo de los alimentos. "Los países ricos, las naciones industrializadas, deben donar a los países pobres fertilizantes o fábricas productoras de los mismos, por la sencilla razón de que éstos no tienen dinero para poder pagarlos", ha añadido el doctor.—EFE.

## J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor

ex-médico interno de la Maternidad

Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7

Caballeros, 19. 2.º Teléfono 2381

AVILA (C. S. 303)

Grandes existencias y variado surtido de

Norias de  
Arados de  
Prensas de  
Trilladoras de  
Aventadoras de  
Calzos y bujes de  
En la Fundación de

## ALAEJOS

Moto-bombas — Remolques para tractores — Catálogo gratis  
Pedidos a Hijos de Jorge Martín - ALAEJOS (Valladolid)

## Dieciocho millones de españoles podrán ser atendidos por el Seguro de Enfermedad

Una amplia red de instalaciones, entre las que se cuentan 49 residencias y 346 ambulatorios, cubren una gran parte de las necesidades nacionales

**Las intervenciones diarias pasan de mil y el presupuesto anual para medicinas es de 230 millones de pesetas**

**El cuadro de facultativos se acerca a los 14.000, de los cuales más de ocho mil son especialistas**

MADRID.—En el Plan Nacional de Instalaciones del Seguro de Enfermedad está constituido por un conjunto de edificios en los que se presta asistencia médica, quirúrgica, obstétrica y pediátrica a los beneficiarios de tal Seguro. Está formado por dos categorías de instalaciones, ambulatorios y residencias sanitarias, según se atienda solamente a consultas o se preste asistencia con internamiento. También existen algunas mixtas.

Uno de los supuestos que determinaron la creación de este Plan fue el deseo de acoger en los beneficios de la Seguridad un 60 por 100 de la población, unos 18 millones de habitantes, en un futuro cercano.

El Instituto Nacional de Previsión ha realizado intensos estudios de cada provincia, en su capacidad de asistencia y en todos los órdenes sanitarios y de otros servicios. A la vez visitaron los funcionarios más destacados del INP diversos países para estudiar las formas más modernas de la asistencia médica y de sus instalaciones. Con todo ello, se fijaron las líneas básicas precisadas en los programas de necesidades para la construcción de ambulatorios y residencias sanitarias.

En todas las instalaciones realizadas se ha procurado el máximo de rendimiento y se procuró extender la actividad de los centros al campo y a las fábricas para una mayor educación profiláctica de todos los beneficiados.

### AMBULATORIOS Y RESIDENCIAS

En definitiva, los ambulatorios que regenta el Seguro de Enfermedad son 346 y son 49 las residencias.

Las intervenciones diarias en estas instalaciones han sido de un promedio de más de mil (435.000 en el año 1963). Se asistieron a 330.000 partos en este año y se hicieron

## «K» invita a los rusos a que consuman más carne de caballo

LONDRES.—Krustchev ha invitado a los rusos a que consuman más carne de caballo, informa el periódico "Sunday Citizen", que recoge una información sobre el particular publicada en el diario "Pravda", de Moscú.

En un discurso pronunciado durante una reciente visita a una granja, el primer ministro soviético hizo las delicias del filete de caballo y afirmó que no hay "nada tan sabroso como el embutido de la misma procedencia". Refiriéndose a los 25 millones de musulmanes que viven en la Unión Soviética —cuya religión les prohíbe ciertos alimentos— Krustchev dijo: "Aquellos que no puedan comer carne de cerdo, que la coman de caballo; es una simple cuestión de gusto".—EFE.

## Dentro de diez años circularán por Madrid más de seiscientos mil vehículos

La capital de España camina a pasos agigantados hacia el caos automovilístico. Se progresa a un ritmo algo inferior a las 100 matriculaciones semanales. El tema, candente, está en la calle.

—Volvamos la vista atrás y examinemos el panorama retrospectivo de la matriculación de vehículos en Madrid. ¿Qué sucedía a primeros de siglo?

—Del año 1907 al 1919 solamente se matricularon en Madrid 123 coches. En 1925 llegaron a 17.000 los matriculados en sólo ese año. En 1930 se inscribieron 39.000 vehículos, y en 1939, 60.000. En 1953 se llegó a la matrícula 100.000. La 200.000 fue adjudicada en noviembre de 1958, y la matrícula 300.000, el 28 de febrero de 1962.

—De seguir este ritmo creciente, ¿qué ocurrirá dentro de diez cortos años?

Dentro de esa fecha se llegará al millón de coches matriculados, de los cuales circularán 600.000. Para esa época todo Madrid se convertirá en una gigantesca zona azul y tendremos que aparcar nuestros vehículos a quince kilómetros del centro de la capital. También se impondrá la combinación de letras y de números para designar la matrícula.

### Por no poder atenderla

Se arrienda panadería en Collado de Contreras. Razón: Enrique Jiménez, Collado de Contreras

## Comisión para el estudio de la negociación colectiva sindical y política de salarios

**Ha sido constituida en una reunión de presidentes nacionales de Sección Social y procuradores sindicales en Cortes**

MADRID.—En la última reunión de presidentes nacionales de sección social y procuradores en Cortes de representación social se constituyó, entre otras, una comisión para entender de modo directo en el estudio y examen de las cuestiones referentes a negociación colectiva sindical y política de salarios.

La comisión se ha reunido por primera vez en la Casa Sindical, bajo la presidencia del vicese-

cretario nacional de Ordenación Social, don Francisco Lapiedra, con el fin de examinar diversos aspectos relacionados con la ley de Convenios colectivos sindicales a la vista de la coyuntura económico-social del momento.

### ENTREVISTA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS DE VENEZUELA CON EL SEÑOR VIGON

El ministro de Obras Públicas de Venezuela, don Leopoldo Sure Figarella, que llegó por vía aérea ayer a Madrid, se trasladó poco después al ministerio de Obras Públicas para cumplimentar a su colega español, señor Vigón, en su despacho oficial. La entrevista fue muy cordial, y en el transcurso de la misma, según manifestó el señor Sure, se trataron diversas cuestiones, especialmente el intercambio de técnicos entre ambos países en el campo de las obras públicas, y principalmente de la hidroeléctrica.

En declaraciones hechas a Radio Nacional, añadió que su viaje es de carácter particular, para descansar unos días en la madre patria, cuya generosidad y esfuerzo son bien conocidos en Venezuela. He querido venir a España, agregó, porque, además de interesarme la nación con la que nos unen tantos vinculos de cultura y fe, será para mí la oportunidad de conocer las obras de la ingeniería española y cambiar impresiones con el ministro español, señor Vigón, como ya lo hice antes de salir con el embajador de España sobre el intercambio de técnicos entre los dos países.

Subrayó asimismo que traía un cordial mensaje del pueblo de Venezuela para el pueblo español que ha progresado mucho en los últimos años.—LOGOS.

### EL MINISTRO DE HACIENDA EMPRENDE EL REGRESO DESDE BELGICA

BRUSELAS.—El ministro español de Hacienda don Mariano Navarro Rubio que llegó ayer a esta ciudad procedente de Madrid, ha salido de Bélgica en viaje de regreso a España. El señor Navarro Rubio, que tiene su familia en Bélgica, ha efectuado una visita privada a la capital belga.—EFE.

### NOMBRAMIENTO DEL SUBDIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica una orden por la que se nombra subdirector de la nueva Dirección General de Servicios de la Presidencia del Gobierno a don Pedro García Pascual.

radiografías a un promedio diario de 9.566. Las inyecciones que se han puesto diariamente han sido más de 43.000, y las curas realizadas por día pasan de 63.000.

El gasto del Seguro de Enfermedad, en farmacia pasa de los 230 millones de pesetas mensualmente.

El cuadro de facultativos del Seguro de Enfermedad de toda España es de 13.906 en medicina general y 8.221 especialistas, además de los ayudantes técnicos, matronas, anestesistas, médicos de los servicios de urgencia, residentes y ayudantes de Equipos.

## ATENCION

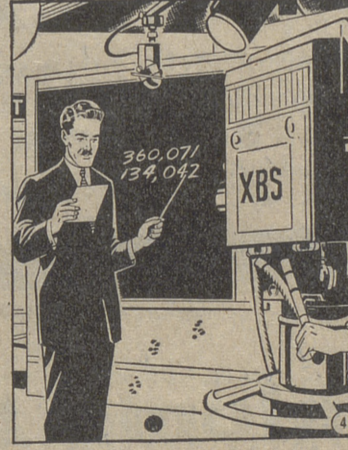
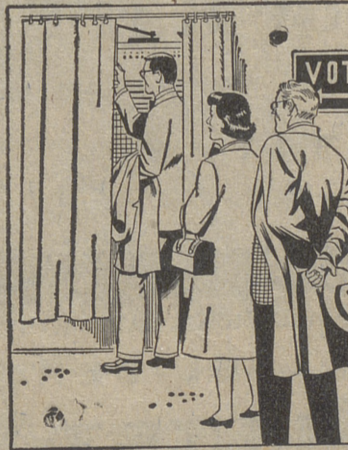
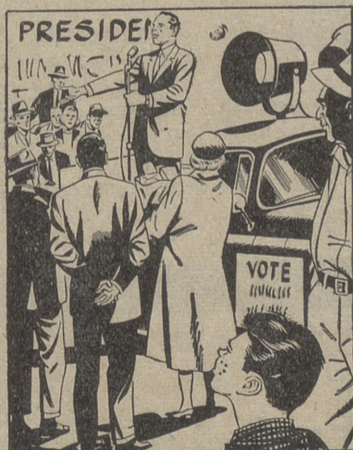
Aprender a conducir ya es una necesidad, acuda hoy mismo a

**Auto-Escuela San Cristóbal**  
S. Segundo, 13, Tel. 2420 Avila

## HISTORIAS VERIDICAS

Por VERUS

### Cómo se elige Presidente de los EE. UU.



(Continuación)

EL PUBLICO.—Los candidatos y los partidos utilizan todas las técnicas imaginables para dar a conocer al público su programa y conseguir que los ciudadanos voten por ellos. En interés de la justicia hay una estipulación oficial en virtud de la cual si se le concede a un candidato cierto espacio de tiempo en la Televisión o en la Radio todos los demás candidatos tienen que disfrutar de la misma oportunidad. Todos los gastos de la campaña electoral son costeados por aportaciones de particulares.

LAS ELECCIONES.— Por fin, en noviembre, en el día de las elecciones, cualquier ciudadano debidamente inscrito en el censo electoral, puede votar por su candidato predilecto. El voto es secreto y está prohibida toda propaganda electoral en una zona determinada en torno a los colegios electorales. Las mujeres norteamericanas obtuvieron el derecho al voto en 1920. Desde 1864 los soldados norteamericanos tienen derecho a votar por correspondencia.

INFORMACION.—En los Estados Unidos todos los servicios de información mantienen al

público informado del curso de las elecciones presidenciales. El público está pendiente de todos los detalles. Casi todas las radios y estudios de televisión dedican la noche del día de las elecciones exclusivamente a informar sobre el curso del escrutinio y se puede decir que el recuento de votos se desarrolla ante un público de millones de personas. Los periódicos imprimen ediciones extraordinarias para mantener al público informado sobre los resultados de las elecciones y las emisoras de radio transmiten boletines de información especiales.

## SECCION RELIGIOSA

## Festividades de Ntra. Sra. de la Portería

Ocupará la Sagrada Cátedra el R. P. González,  
nuevo Superior de San Antonio

Todas las tardes, desde siglos atrás, se canta la Salve ininterrumpidamente ante la venerada ima-

gen de Nuestra Señora de la Portería en la Iglesia de San Antonio.

Más para los abulenses una de las fiestas más destacadas del año es el 12 de septiembre; día de la fiesta de Nuestra Señora de la Portería. Para los innumerables devotos de esta milagrosa imagen, esta festividad reúne todas las características de una apoteosis. Es el triunfo de la Madre, que cobija bajo su manto protector al desamparado, que da aliento al fluctuante en las luchas de la vida, salud al enfermo y esperanza al que la ha perdido. Los abulenses que conocen por experiencia lo que significa la protección de Nuestra Madre bajo esta advocación, acuden a postrarse a sus plantas en estos días del novenario, que empieza el día 4: culminando estas manifestaciones de piedad y amor a Nuestra Señora de la Portería en la festividad del día 12 de septiembre.

Desde el 3 de mayo del 1718 en que se apareció la Santísima Virgen al Venerable hermano fray Luis de San José, año tras año, Avila ha venido celebrando esta festividad con renovado fervor y devoción, consciente de la enorme deuda que tiene a su Protectora.

Los cultos este año van a seguir el ritmo siempre ascendente que les han caracterizado en años anteriores.

Nota saliente de este año es la serie de sermones a cargo del nuevo superior de San Antonio, el R. P. Eutiquio González. El P. González ha dedicado largos años a la predicación en diferentes provincias de España, dando Ejercicios Espirituales tomando parte activa en las misiones populares en Arenas de San Pedro, Coruña, Pontevedra y Soria.

## TOLDOS ENGOMADOS

para TRANSPORTES DE UVAS se fabrican de encargo para entrega inmediata.

## TOLDOS TITAN

Particular de Allende, 3 y 5. Telfs. 33-02-73 y 33-23-75. BILBAO

## AUMENTO DE PENSIONES del Seguro de Vejez e Invalidez

Con el fin de poder cumplir lo establecido en el Orden del Ministerio de Trabajo de 15 de julio de 1964 sobre revalorización de Pensiones del Seguro de Vejez e Invalidez, los pensionistas de la Rama General de dicho Seguro a quienes se les haya entregado el Talonario de Cheques para el año en curso en las oficinas de la Delegación del Instituto Nacional de Previsión de Avila, deberán entregar dicho Talonario o remitirlo por correo certificado a la citada Delegación, donde se facilitará cuanta información se desee sobre el particular.

## ECOS DE SOCIEDAD

## Bautizo

En la Parroquia de San Juan, y en la pila en que las recibió Santa Teresa de Jesús, le han sido impuestas las aguas bautismales al primogénito de don Luis García Arés, contador del Estado en esta Delegación de Hacienda, y doña Beatriz Muñoz Adanero.

Al neófito le fue impuesto en el solemne acto el nombre de su padre.

## Jubilación del Jefe Provincial de Sanidad

Llevaba 18 años de brillante y acertada actuación en nuestra provincia

El Boletín Oficial de la Provincia ha publicado una nota de la Jefatura Provincial de Sanidad y Jefe de la Inspección de Servicios Sanitarios del Instituto Nacional de Previsión.

En esta misma nota, don Luis Martín se expresa en los siguientes términos: "Durante los 18 años de mi actuación en la provincia, he recibido tantas ayudas y atenciones de autoridades, organismos oficiales, colegios profesionales, compañeros de todas las clases sanitarias, personal de los servicios que he dirigido, Prensa, Radio y del público

en general, que han sido definitivas para que esta larga etapa sea, y muy sinceramente lo digo, la de mejor recuerdo de mi vida administrativa y de gratísimo recuerdo y hondo agradecimiento para todos.

Pido perdón por las deficiencias o errores que, no obstante mi buen deseo, haya cometido. Y también por no haber aceptado, por razones especiales, que nada tienen que ver con mi actuación en la provincia, las insistentes y cariñosas invitaciones de representantes sanitarios y amigos para despedidas oficiales u homenajes, que tanto he agradecido.

En esta querida Avila, de tantos arraigos familiares y afectivos, me quedo, y en ella estaré el tiempo que Dios disponga, sin olvidar un momento mi deuda de gratitud y dispuesto siempre a responder, en lo que pueda, de lo mucho que le debo."

## En pocas líneas

## Información Regional

SEGOVIA.— Se han iniciado recientemente las obras de ampliación de la Escuela de Maestría Industrial. El importe de las obras asciende a 7.959.000 pesetas.

VALLADOLID.— En el palacio de Santa Cruz fue clausurado un importante curso para extranjeros que se ha celebrado en Valladolid. En dicho acto de clausura pronunció una conferencia sobre "Etimologías anecdóticas" el ilustrísimo señor don Emilio Alarcos.

Comenzó en Valladolid un interesante cursillo sobre Iniciación Profesional.

CACERES.— Ayer en la Delegación Provincial de Información y Turismo de Cáceres, tuvo lugar una reunión en el curso de la cual quedó constituida la Junta que regirá la organización del "Día del Turista".

BURGOS.— A su paso por Burgos, el presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, mantuvo un amplio cambio de impresiones con los miembros de la Junta de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio sobre los problemas que actualmente tiene planteados ese importante sector de españoles que se dedican a las representaciones comerciales.

## Panorama Español

En la localidad de Ortigosa de los Cameros, provincia de Logroño, ha sido descubierta una monumental gruta con abundantes estalactitas y

estalactitas de una belleza extraordinaria. Han sido ya explorados más de 170 metros, y existen salas de siete metros de altura. Esta gruta contribuirá grandemente al fomento del turismo en la provincia de Logroño.

—En la Universidad Laboral Francisco Franco, de Tarragona, se inició ayer un interesante curso sobre "Problemas técnicos y jurídicos de urbanización de Zonas Turísticas".

—Con éxito extraordinario, continúan en Santa Cruz del Valle de los Caídos las tareas de la mesa redonda sobre los problemas de los movimientos de la población.

## Panorama Extranjero

—Un verdadero ultimátum político a corto plazo ha sido lanzado por el bonzo superior, Tich Tam Chau, al equipo que detenga. Si de aquí al 27 de septiembre, no han dado fin definitivamente los actos de violencia contra los budistas y no ha sido establecido un Gobierno realmente revolucionario y democrático, proyecta dar órdenes de huelga a los estudiantes y comerciantes de Saigón.

—Una nota de protesta de los Estados Unidos motivada por las acusaciones del Presidente Makarios, según las cuales "los ataques aéreos turcos contra la zona noroeste de Chipre fueron perpetrados con la tolerancia de los Estados Unidos e Inglaterra", ha sido rechazada por el ministro de Asuntos Exteriores chipriota.

—Jruschef ha visitado en Checoslovaquia una granja de gallinas, especialidad que constituye una gran riqueza de la agricultura checa, declarando a los empleados de la misma que podían aprender mucho de los métodos estadounidenses. "El mundo capitalista — señaló — ha dado un ejemplo en gran escala en materia de avicultura, lo que nos conviene tener en cuenta. No temo ser criticado en alabar al capitalismo por su producción de huevos y carne, cuyos resultados son convincentes".

—El primer ministro de la China comunista, Chu En Lai, según informaciones no confirmadas, no se encuentran bien, por padecer agotamiento, entre otros motivos, a causa de su extenso viaje por los países afroasiáticos.

—Luigi Longo, nombrado recientemente jefe del partido comunista italiano, ha reafirmado la posición mantenida por el fallecido Palmiro Togliatti en la disputa ideológica chicosoviético al lado de Moscú.

—Los violentos incidentes de tres días de duración en los que se han visto mezclados más de dos mil negros en el sector norte de Filadelfia han sido instigados por un pequeño grupo de conspiradores que esperaron durante varios días a que se produjese un incidente apropiado.



# Don Antonio Suárez-Valdés y Alvarez

Registrador de la Propiedad y Letrado del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

FALLECIO EN MADRID EL DIA 27 DE AGOSTO DE 1964

bajo el Manto de la Virgen del Pilar

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

La Delegación del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural de Avila,

al participar tan sensible pérdida, suplica una oración por su alma

El funeral que tendrá lugar el próximo día 9 a las 11 horas en la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol de esta capital, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

## OTRA VEZ LOS INTERMEDIARIOS

# Ahora son las magnificas peras de la zona de Barco de Avila las que tienen problema

### La cosecha es la mejor que se recuerda, tanto en calidad como en cantidad

Sobre la mesa del despacho de don José Pascual Pecharromán, ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica quedaron un buen puñado de hermosas peras.

—Queremos, por favor, que nos digan si tienen alguna enfermedad.

El presidente de la Hermandad Sindical de Bohoyo, en nombre de los cultivadores del pueblo había venido ayer por la mañana, apresuradamente, para consultar. Muchos millones de pesetas, que adquieren mayor valor si cabe por ser la base económica de un gran porcentaje de familias, estaban en juego. Y al fin todo quedó en el susto al saberse el dictamen técnico de la Jefatura Agronómica.

—Nada; no tienen ni el más ligero ataque de insectos ni de criptógamas. Son frutos limpios y sanos.

Una vez más triunfaba la verdad. Y una vez más también —y ya van siendo muchas— quedaba al descubierto una fea maniobra que se intentaba para adquirir la fruta a precios irrisorios.

Bohoyo, como todos los pueblos de esa zona, donde la cosecha de peras y manzanas es la mejor que se ha conocido en cantidad y en calidad, se halla pendiente ahora de la venta del producto. El pasado año les pagaron las peras de agua blanquillas a 9 pesetas kilo, luego, pensando con lógica, en esta ocasión, mejor mercancía, algo más habría de valer. Pero en principio, no ha sido así.

En esto, como en todo, la costumbre llega a ser ley. Y se sabe que al precio que empiezan a pesar los que primero se desprenden de la cosecha, es base para toda la campaña.

Días pasados estuvo por estas tierras uno de los compradores y como es natural, le enseñaron con justificado orgullo el aspecto de los árboles, cargados de fruto excelente. Dicen que tomó una de las peras, que la cortó por la mitad y sentenció:

—Este cerco junto a la pipa, dificulta su conservación. No se puede pagar más que a seis pesetas.

Ya pueden imaginar lo que eso

supuso. Lo que alarmó. Hubo hasta quien pasó sus momentos de duda, por aquello de quitarse las de encima. Y al fin imperó la razón. Y se vino a Avila, para que ese análisis —la mejor prueba— determinara la verdad.

Entre tanto ya uno de los pueblecitos de por allí había vendido a seis. Sus pobres recursos, su debilidad económica, habían influido en ello. Pero ya se llevaron las peras a seis pesetas kilo...

El presidente de la Hermandad Sindical ha informado de todo al delegado provincial de Sindicatos, don Sebastián Pérez Bellido y una vez más la Organización Sindical ha acudido en ayuda de los agricultores, aconsejándoles y prestándoles colaboración.

—Vuestra solución está en constituirlos en Cooperativas. Tenéis que comercializar vuestros productos, montar las instalaciones de conservación convenientes, adquirir vuestros propios medios de transporte. Y a todo ello os ha invitado repetidas veces la Organización Sindical.

El delegado provincial de Sindicatos habló con entera sinceridad a los cultivadores de Bohoyo. En una especie de Consejo abierto, en plena huerta, bajo los árboles cuajados de magnífica fruta, que había ido a ver para conocer sobre el terreno la realidad del problema.

Y ya se ha decidido la constitución de las Cooperativas. No obstante hay trámites que seguir y hace falta tiempo para montar las instalaciones y para adquirir cuanto sea preciso. Y la cosecha está ahí, recogiendo ya prácticamente. Por eso, de momento, se hace necesaria una solución.

Vamos a partir de la base de que las peras, como luego sucederá con las manzanas Reineta y verde doncella, son de formidable presentación y excelente calidad. Tanto los cursillos que la Organización Sindical organizó como la magnífica y elogiada labor que viene realizando el Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura, que orienta, enseña y resuelve cuantas dudas tienen los agricultores, han cooperado al mejoramiento del producto que —esta cosecha es buena muestra—, tiene condiciones excepcionales.

El hecho, pues, de que se lance un bulo para desorientar, no puede ni debe prosperar. Muy reciente está todavía el caso de las patatas que hubo que llevar a vender a la propia capital de España. Más cercano es el asunto de los melocotones de Burghondo y Navalunga que se han estado pagando a 3,50 —ahora se cotizan a 5 pesetas— y han llegado a ofrecerse en los mercados a más de 15 pesetas. Tampoco se olvida que las propias peras de Bohoyo, que se conservan en cámaras para su venta en diciembre, pagadas en el pueblo a 9 pesetas, aparecieron, en los mercados navideños de Madrid alrededor de 28 pesetas kilo.

Quiere decirse que una vez más

el tema intermediario surge a la palestra. Y que una vez más se hace oportuna la intervención de quien corresponda. Y que una vez más las gentes del campo están dispuestas a defender sus intereses.

Don Pedro, el buen sacerdote, párroco de Bohoyo desde hace años, también les aconseja bien. El vive sus problemas y vela por sus soluciones.

En Bohoyo, como en toda la zona de esa rica vega del Tormes, la preocupación es general. Todos esperan anhelantes que el asunto se solucione y se solucione bien.

Entre tanto, árboles y más árboles cargados de excelente, jugosa, sanísima fruta, algunos hasta con 1.100 kilos sobre su tronco, esperan el momento de verse libres de su carga y contribuyen a esa bella panorámica que los campos repletos de fruto ahora proporcionan.

José Luis MAYORAL

## Noticiario deportivo

Esta noche a las nueve tendrá lugar en el Estadio Metropolitano el interesante encuentro entre el Inter, de Milán y el Atlético de Madrid.

—El Español terminó su gira por Austria con un partido disputado frente al Graz A. K. Venció el equipo español por cuatro goles a uno.

—El próximo día 13, comienzo

de la temporada de Liga, Di Stéfano se alineará con el Español frente a su antiguo club.

—Ha sido ya designada la selección nacional de atletismo que se enfrentará a Portugal los días 12 y 13 en Lisboa.

—Comienzan hoy en Tenerife los LIV Campeonatos de España de Natación. Todos los nadadores intentarán conseguir la marca mínima para obtener una plaza en la Olimpiada.

—El 16 de noviembre tendrá lugar el combate de boxeo entre Clay y Liston, campeón y ex campeón del mundo de los máximos pesos. En ese combate será puesto en juego nuevamente el título mundial.

—En el torneo de Forest Hills participarán más de 80 tenistas «amateurs» de todo el mundo. Entre ellos, estarán presentes Emerson, Ralston, McKinley, Santana, Drysdale y Pietrangeli. En la participación femenina se señala como favorita a María Bueno. Esta puede ser una magnífica oportunidad para que Santana se tome el desquite de Wimbledon.

### Gobierno Civil de la Provincia de Avila

Secretaría General

CIRCULAR

En el día de hoy, me reintegro al ejercicio del cargo, cesando en consecuencia el secretario general de este Gobierno Civil, DON MANUEL ABELLAN-GARCIA Y PEREZ DE CAMINO, que me ha sustituido durante mi ausencia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, a 2 de septiembre de 1964. —El gobernador civil, José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Reguera.

## MERCADO GRANDE

### Ante el Día del Turista

Vamos a presentarles a las guapas. Muy grata tarea, de ver-



dad. Esta que ven a la derecha es Blanquita Zazo, designada «Mis días del Turismo» en la fiesta de Piedralaves. La otra jovencita —vuelvan un poquito la vista a la izquierda— es Estrellita Martínez, que resultó elegida en Sotillo de la Adrada. Ambas acudirán a Avila el sábado. Ambas son muy monas... y qué les vamos a decir...

Por cierto, ya que hablamos del «Día del Turista», que existe para esa fecha una estupenda colaboración más. Se trata de los guías de Turismo, señores Otero, padre e hijo y Sánchez Robledo, que se han ofrecido a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo —que ha aceptado, naturalmente— para acompañar a los turistas en esa fecha, completamente gratis.

Magnífico Y gracias en nombre de todos.

También respecto a los actos de ese día, concretamente al festejo taurino de por la tarde, podemos decir que los maletillas que actuarán con los dos toreros «abulenses», pasean ya jubilosos su gratitud hacia la empresa por haberles proporcionado la oportunidad. Ahora, a aprovecharla...

### Una grata embajada

Niñas de Guinea. Un grupo de cuarenta, de Santa Isabel y Bata, que han pasado sus vacaciones en uno de esos magníficos albergues que la Sección Femenina tiene por España, concretamente el de Benicasús, en Castellón, llegaron ayer por la tarde a Avila, donde la Sección Femenina las atendió maravillosamente, llevándolas a visitar la Catedral y a recorrer las principales pistas teresianas. También fueron recibidas por el presidente de la Diputación.

Después, otra emoción: los «tunos» de Organizaciones, rondaron a las chiquillas que se han ido esta mañana hacia Salamanca, encantadas de su estancia abulense.

La Sección Femenina, que ha procurado que la permanencia en la Península de las niñas de Guinea haya sido grata y provechosa, volvió ayer, a través de su representación en Avila, a demostrar lo eficaz de su excelente labor.

PP-L.



AHORRE EN LA COMPRA

### CARTELERA

LAGASCA: «La rosa roja» (3). Intento de seducción e ingenuas reacciones y otros defectos de forma propios al anodino asunto.

TOMAS LUIS DE VICTORIA: «Hoy es día de fuga» (2).

Ligeros defectos en un ambiente limpio pero no adecuado, por su estilo, a niños.

TOMAS LUIS DE VICTORIA: «Fort apache» (2).

Salvo pasajeras expresiones amorosas y que no revisten señalada importancia, el espectáculo es limpio.

CINEMA: «El sexto fugitivo» (3).

Escenas violentas. Defectos formales episódicos. El ambiente y la conducta de los personajes, por su exagerada actuación, pierden peligrosidad.

## Tres obreros sepultados por un corrimiento de tierra

Fueron rescatados con graves heridas pero uno falleció poco después

MADRID.—Un obrero resultó muerto y otros dos gravemente heridos al quedar semisepultados en un corrimiento de tierra que se produjo en el arenero donde se hallaban trabajando junto a una obra del polígono G del barrio de Moratalaz. En el momento de producirse el corrimiento había cuatro obreros junto al arenero, pero uno de ellos logró ponerse a salvo y dio la voz de alarma. Acudieron varios operarios, que lograron rescatar a los obreros sepultados. Uno de los trabajadores, Luis Merino Pardo, de dieciocho años, que habi-

taba en la calle de Pico Cejo, 47, se hallaba en estado gravísimo. Fue trasladado al equipo quirúrgico, donde falleció.

Los demás lesionados fueron asistidos en una clínica, Gabino Arribas Pastor, de cuarenta y dos años, domiciliado en Puerto de Arlabán, número 68, sufre fractura de cuello de fémur de pronóstico grave, y Francisco Vázquez Mellado, de cuarenta y dos años, que vive en Llano Escudero, 4, padece fractura de pelvis y «shock» traumático. Su estado fue calificado de muy grave.

## Tres paracaidistas muertos fulminados por una enfermedad misteriosa

PISA (Italia).—En menos de una semana, tres jóvenes paracaidistas del centro de entrenamiento «Gamerra», de Pisa, han muerto fulminados por una enfermedad misteriosa.

El jueves, el viernes y ayer

**Obligado a estudiar cocina y costura hasta que se corte la melena**

ESTA MEDIDA HA SIDO ADOPTADA POR EL DIRECTOR DE UNA ESCUELA INGLESA CONTRA UN CHICO DE CATORCE AÑOS

ESTRASBURGO (Escocia).—Un escolar británico de catorce años, al que se ha obligado a asistir a clase con las chicas hasta que decida a cortar sus largas melenas, tomará lecciones de costura y cocina, según declaró ayer el director de la escuela en la que cursa sus estudios.

Owen Holmes, que fue trasladado de clase ayer en la localidad de Dalkieth, aún no había capitulado ayer. Desafiante, declaró que sería muy agradable pasar este último año de escuela entre las muchachas.

Muy aficionado a las canciones de los «Rolling Stones», conjunto músico-vocal que hace furor actualmente entre la juventud inglesa, Owen participó ayer en su primera lección de música, ofreciendo una variedad no acostumbrada, al unir su voz a la de la soprano de sus compañeras de clase.

El padre del melemudo estudiante declaró que no veía nada malo en la cabellera de su hijo, mientras ésta estuviese limpia.

mismo, tres reclutas han fallecido en idénticas circunstancias. De pronto se encontraron mal y cayeron al suelo, llevándose las manos a la garganta y murmurando: «Me ahogo». Los compañeros que acudieron en su ayuda no pudieron hacer otra cosa más que comprobar su muerte instantánea. Las terapéuticas practicadas en casos semejantes no han producido resultado alguno.

Dos comisiones de encuesta han sido nombradas: una, por las autoridades militares; otra, por el fiscal de la República en Pisa. Los médicos han declarado que los fallecimientos no habían podido producirse a causa de un entrenamiento demasiado intenso. Según se cree, los tres reclutas han muerto unos días después de haberseles inyectado una vacuna polivalente reglamentaria, en la que podría haberse desarrollado un virus de naturaleza desconocida.—EFE.

## La Feria del Libro de Francfort 1964 acentúa su carácter internacional

FRANCFORT DEL MENO.—Después de haber batido la XV Feria Internacional del Libro en Francfort todos los records con 108.000 libros expuestos, provenientes de 36 países, y 100.000 visitantes, la XVI Feria Internacional del Libro en Francfort, que tendrá lugar del 17

## Un real «no» a los fotógrafos

«Deben fotografiar al puente, no a mí», dijo la Reina Juliana

LA HAYA.—La Reina Juliana de Holanda, en el segundo de sus tres días de visita a los trabajos que se realizan en el estuario Rhin-Maas de Flushing, repentinamente impidió que los fotógrafos de prensa le sacaran fotografías cuando estaba visitando un puente que se está construyendo en las proximidades de la ciudad.

La Reina se negó a bajar de su vehículo hasta tanto que los fotógrafos no abandonasen el puente.

Cuando, finalmente, descendió, dijo a los fotógrafos que si habían recibido permiso de la corte para obtener fotografías del viaje. «No quiero que se me fotografíe. Deben fotografiar al puente, no a mí», dijo la Reina.

Posteriormente, y a su llegada a la localidad de Kortgene, pidió al alcalde de la ciudad que dijese a los fotógrafos de prensa que, «por favor, la dejaran sola».

### NO QUERIA QUE LA MOLESTARAN

Un portavoz del servicio de información del Gobierno, que ejerce también las funciones de portavoz de la casa real, dijo después que la Reina deseaba especialmente concentrarse en su vi-

sita «y no quería que los fotógrafos la distrajeran».

El portavoz aclaró que el Servicio de Información y el ministerio de Transportes y Comunicaciones Fluviales dio previamente una lista en la que se incluían los lugares en los que podían tomarse fotografías, «especialmente para prevenir que la Reina fuese molestada a cada instante».

«La corte había aprobado esta lista», concluyó el citado portavoz.—EFE.

## Atraco a mano armada en un banco de Valladolid

La reacción del personal y la colaboración del público hizo posible la detención de los atracadores

VALLADOLID.—En la agencia urbana número 1 del Banco de Bilbao, instalada en la plaza del Ochavo, dos individuos cometieron un atraco a mano armada. Gracias a la reacción del personal de la agencia y a la colaboración del público, advertido del suceso por la bocina de alarma del banco, los atracadores fueron detenidos.

Al iniciar el personal del banco las operaciones entraron los atracadores, sacaron una pistola y se taparon los rostros con otros pañuelos; después conminaron al personal a levantar los brazos y volverse de cara a la pared. En un saquito metieron el dinero que había en los cajones del mostrador y uno de los atracadores bajó al sótano y se apoderó de otra cantidad. En total, la cantidad sustraída ascendía a 755.000 pesetas.

Se ha podido comprobar que la pistola que usaron para cometer el delito era de plástico.

Una vez cometido el atraco, salieron precipitadamente, y se vieron sorprendidos por la reacción de los empleados, que salieron tras ellos, y por el público, que aglomerado al oír la sirena, comenzó a dar voces. Los dos atracadores ocuparon rápidamente un coche que tenían preparado un seat gris, con matrícula auténtica LE-15.288, que presentaba otra matrícula falsa sobre ella: VA.14.756. Sobre el parabrisas presentaba la cédula de identidad fiscal del coche a nombre de doña Milagros Rivera Tovar, madre de uno de los atracadores y propietaria del coche, la cual había denunciado en León el jueves pasado la desaparición del automóvil y de los dos muchachos.

Al verse perseguidos chocaron con otro coche que se encontraba aparcado cerca del Banco y, con uno de los camiones de recogida de basuras. Imposibilita-

## Cuatro ejecutados en Argelia

Atentaron contra el Palacio del Pueblo

ARGEL.—Han sido fusilados esta mañana los cuatro condenados a muerte en el proceso contra los autores de los atentados del 31 de mayo pasado —contra el Palacio del Pueblo, concretamente—, así como el responsable de otro atentado «contrarrevolucionario» cometido en Rovignac durante el mes de junio, según anuncia un comunicado del ministerio argelino de Justicia. Según el comunicado, la petición de indulto les fue denegada ayer.—EFE.

## Mutualidad para los representantes de comercio

BURGOS.—El presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, señor Sabador, se ha referido a los problemas que tiene planteados la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio, y anunció la próxima puesta en marcha de la Mutualidad, refiriéndose también a los proyectos en vías de desarrollo que afectan a los representantes, tales como los relativos a la formación profesional, cursos y relaciones entre dichos profesionales y las empresas.

## Se traspasa

Carbonería. Razón: Teléfono 1918

## Supuesto complot para asesinar a la Reina Isabel en Canadá

El Jefe del Gobierno de Quebec opina que el asunto es pura propapanda

CHARLETTOWN (Canadá).—El departamento de Justicia federal investigará una denuncia según la cual el Frente de Liberación de Quebec tiene intención de asesinar a la Reina Isabel el próximo mes, cuando visite el Canadá, ha declarado el ministro de Justicia, Guy-Favreau. Favreau, dirigiéndose a los periodistas antes de entrar a la Conferencia Provincial-Federal, ha manifestado que no hará más comentarios, debido a que no estaba informado de más detalles.

El terrorista Richard Bros, de dieciocho años, en una declaración hecha ante la emisora C. F. R. B. ayer, manifestó que cree que el grupo terrorista intentará asesinar a la Reina.

El jefe del Gobierno de Quebec, Jean Lesage, al ser interrogado acerca de la denuncia declaró que cree que las medidas de seguridad para la Reina serán suficientes.

Bros, que ha cumplido condena por incendio y por robo en relación con sus actividades terroristas, dijo que no tenía noticia de que hubiese un plan organizado para llevar a cabo el asesinato.—EFE.



VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

**Calmante Vitaminado**

contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados.

Contiene Vitamina B<sub>1</sub>

**Doctor MONTERO**  
CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición  
Consulta lunes, martes y miércoles  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526  
(C. S. 309)

# JIMMY, el limpiabotas más popular del mundo

## Es el único "limpia" para los 114 estados miembros de las Naciones Unidas

El impresionante rascacielos de las Naciones Unidas en Nueva York alberga a uno de los personajes más curiosos y populares del mundo: el limpiabotas.

Se llama Jimmy, es americano de origen italiano, tiene cincuenta y cuatro años y lleva en la Organización desde que se fundó. Es alto, de pelo canoso y muy corto, viste un impecable "mono gris, y sus manos —grandes y siempre limpias— más parecen de cirujano que de limpiabotas. Lleva una caja que, al abrirse, forma como una mesita con dos hornos metálicos, todo extremadamente limpio; dentro, una colección de tubos con cremas, varias bayetas, cepillos, pinceles, cordones de zapatos y hasta lacitos de plástico para el calzado femenino.

Popular como el que más, le gusta charlar con los clientes y exponer sus teorías pacifistas.

—Las Naciones Unidas y yo —suele decir— estamos haciendo todo lo posible por mantener la paz y la comprensión entre todos los pueblos del mundo. Si los hombres pensarán un poco en las consecuencias —añade con filosofía—, nunca habría guerras. Son ciento catorce los Estados miembros de la O. N. U., y yo soy el único limpiabotas. ¡No me sobra mucho tiempo, no! Además, al cliente hay que servirle bien y cambiar con él unas palabras...

Jimmy, con su trabajo, se considera el hombre más dichoso del mundo, y no se cambiaría con nadie.

—He lustrado los zapatos de Reyes, Jefes de Estado, ministros, embajadores, delegados de distintos países... Cada día vengo a lustrar de cincuenta a sesenta pares, y cobro por servicio el equivalente a quince pesetas. Los clientes me regalan propinas, cigarrillos, libros, chicle... Suelo ganar diariamente alrededor de las mil quinientas pesetas. ¡Ah! Pero todo lo que gano me parece poco para dedicárselo a mi "mamma" —es la única palabra que siempre dice en italiano—, y por eso me quedé soltero, para poder atenderla mejor.

Jimmy es un gran sicólogo. Al acercarse cualquier cliente, lo primero que hace es sonreír y esperar a que el desconocido saludé. Entonces ya no hay problema: le contestará siempre en su idioma... Puede expresarse, ¡nada menos!, que en veintisiete idiomas. Claro que no es mucho lo que dice: "¿Se va a limpiar?" "¿Quedó contento?" "Usted lo pase bien". Y, sobre todo, "Gracias", o "Muchas gracias", según la cantidad de centavos.

—Soy pacifista —suele decir a todo el que quiere escucharle—. Para mí, Ghandi era un hombre extraordinario. Si los hombres pensarán un poco en las consecuencias...

Sabe de memoria el nombre de todas las capitales del mundo y el número de sus habitantes.

—Buenos días. ¿Español? ¡Bello país! La capital de España es Madrid; tiene más de dos millones de habitantes y un río llamado Manzanares...

Una vez demostrados sus conocimientos geográficos, Jimmy pasa a enjuiciar a los clientes:

—Los más gentiles tal vez sean los ingleses y los suecos; los más cordiales, los españoles y los griegos, los más difíciles... ¡los negros! Yo los admiro y quiero mucho, yo quiero a todos, soy pacifista; pero siempre me ponen reparos en que los zapatos no brillan bastante, y es preciso estar cinco minutos más lustrando. ¡Eso sí! Son muy espléndidos a la hora de pagar. Y muy sentimentales. Recuerdo que un de-

## Por un sesenta y cinco milavo de segundo gana una prueba

### EL INFINITESIMAL MARGEN FUE CONFIRMADO POR UN APARATO ELECTRONICO

LONDRES.—Una nadadora británica ha ganado una prueba en el Crystal Palace por el infinitesimal margen de un sesenta y cinco milavo de segundo.

El aparato electrónico de medida —valorado en 12,000 libras esterlinas— que está, extraoficialmente, en servicio en los campeonatos, ha confirmado a Stella Mitchel como vencedora de la prueba de 220 yardas de la especialidad de braza de pecho, por el escasísimo margen indicado, sobre la poseedora británica del título, Jill Slattery, a la que se lo ha arrebatado.

Los jueces han acreditado a la señorita Mitchel el triunfo con el tiempo de 2 m. 50 s. 5/10.

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

### que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

# Allá películas

TITULO: "Vacaciones en Roma". Calificación, 3.—Mayores de 18 años. Censura del Estado, Apta para todos los públicos; Producción, Norteamericana, William Wiler para Paramount; Distribución, Mercurio Films; Género, Comedia; Director, William Wiler; Intérpretes, Gregory Peck, Audrey Hepburn, Eddie Albert; Fecha estreno, 29-6-64.—P. Prensa, Madrid, Minutos: 117.

Síntesis: Producida en 1953 y estrenada en Madrid en el cine Callao el 18-10-54, se repone en nuestras pantallas esta comedia rosa, que recuerda las operetas alemanas de antaño. Asunto tierno y humano dentro de su comicidad y simpatía, que relata las aventuras de una princesa en viaje protocolario por Italia, que logra sustraerse durante unas horas al rigor de su vida reglamentada. Rodada toda ella en ambientación y bellas fotografías de Roma posee un vivo realismo de la Ciudad Eterna. Ritmo preciso y experta dirección de William Wiler. Excelente interpretación de Audrey Hepburn que le valió un Oscar de

Hollywood, perfectamente secundado por Gregory Peck, en un papel bien distinto a los habituales en él.

Alguna escena sugerente con una situación equívoca aconsejan reservarla sólo para mayores de 18 años.

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

# Cuando tenemos un problema

por Inés

¿Quién no se enfrenta, de vez en cuando, con algo que le preocupa? Lejos de desesperarnos, tengamos presente estas normas que pueden ayudarnos a resolverlo, a ver claro y actuar como sosiego.

1. Que todo problema —por grave que parezca— tiene solución, y solo es necesario esforzarse en encontrarla.

2. Que para poder hallar la solución tenemos que mantener un espíritu animoso y confiado.

3. Que no debemos contar a todo el que tropecemos nuestro problema pues evitarán hablar con nosotros.

4. Que por cada dificultad que vencemos, por cada pérdida material, obtenemos en cambio una cualidad espiritual... si no nos dejamos ahogar en la desesperación.

5. Que el problema no es tan difícil como imaginamos en la primera impresión, si lo analizamos en todas sus partes y aprovechamos su enseñanza o parte positiva.

6. Que dedicarnos a resolver el problema de otro puede ayudarnos enormemente a ver el nuestro mucho menos importante, es decir, reducido a su medida o proporciones exactas.

7. Que quizás no es el primer problema que afrontamos ni será el último, por lo que debemos revisar nuestra actitud y pensamientos que acaso no son del todo positivos.

## Bélgica también quiere conceder créditos a Rusia

### Con ello sigue la línea iniciada por Londres y París

BRUSELAS.— Después de Londres y París, Bruselas se preocupa actualmente de la posibilidad de conceder créditos a largo plazo a la Unión Soviética.

El ministro de Comercio Exterior, Maurice Brasseur, ha regresado de Moscú donde se está celebrando una Exposición de la industria belga. Durante una entrevista concedida al diario "Le soir", Maurice Bras-

## INTERCAMBIO MILITAR entre España y la China Nacionalista

### Tres oficiales españoles permanecerán diez meses en Formosa para realizar estudios sobre estrategia militar

TAIPEH.—Dos oficiales españoles han llegado a Formosa para asistir a los cursos de la Escuela de Estado Mayor en la China Nacionalista.

Bajo un programa de intercambio entre España y Formosa, el teniente coronel Manuel de la Torre Pascual asistirá a los cursos de la Escuela de Estado Mayor del Ejército y de la Academia de Mando, y el comandante García López y Rengel, a los de la Escuela de Estado Mayor del Ejército del Aire, así como también a la Academia de Mando.

El ministro de Defensa de la China Nacionalista declaró que otro oficial español, perteneciente a la Marina de guerra, llegará en breve para asistir a los cursos de la Escuela de Estado Mayor de la Armada y a los de la Escuela de Mando.

Estos tres oficiales, que pasarán diez meses en Formosa, constituyen el segundo grupo de oficiales espa-

ñoles que reciben entrenamiento en este país.

El primer grupo, formado por un oficial de cada Arma —Ejército de Tierra, Marina y Aire—, completó su estancia de diez meses en Formosa en el pasado mes de julio. EFE.

## Parece ser que Oswal quería asesinar también a Eisenhower, Nixon y el general Walker

NUEVA YORK.—En su columna "Periscopio", el semanario norteamericano "Newsweek" dice que el nombre del ex presidente Dwight Eisenhower figuraba en la lista del presunto asesino del presidente Kennedy, Lee Harvey Oswald. En la misma lista figuraban también los del ex vicepresidente Richard M. Nixon y el general Edwin Walker.

Según "Newsweek", el informe de la Comisión Warren revelará que la señora Oswald ha declarado que su marido había amenazado con atacar contra la vida del general Eisenhower.—EFE.

## Kaleidoscopio

—Me alegro mucho —dice la señora de la casa a la criada—, que después de su boda continúe usted trabajando para nosotros.

—Yo también me alegro, señora. —¿Y quién es su futuro marido? —Su hijo mayor, señora.

Riñen marido y mujer. —Eres lo más tonta que he visto —dice el esposo—. Incapaz de distinguir un asno de un caballo.

Y ella contesta: —¿Es que te he confundido alguna vez con un caballo?

**Firestone**

—Para mí el «último grito» será el de mi marido cuando vea la factura

NEUMATICOS RECAMBIOS **Firestone**

Concesionario: **García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22**

## El ministro de Trabajo inauguró en Pamplona una residencia del Seguro de Enfermedad

PAMPLONA.—Ayer se inauguró la nueva residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad Virgen del Camino. El acto fue presidido por el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, quien, procedente de San Sebastián, llegó a Pamplona acompañado del director general del Instituto Nacional de Previsión, señor Guerra Zunzunegui; del director general de Sanidad, doctor García Orcoven, y de otras personalidades de diferentes servicios de su departamento.

El doctor Delgado Gómez, revestido de pontifical, procedió a la bendición de la residencia. Seguidamente dirigió unas palabras, en las que manifestó la satisfacción que sentía la Iglesia al bendecir esta gran obra hospitalaria.

Desde que se abrió la residencia han sido dadas 179 altas, practicadas 176 intervenciones quirúrgicas y asistidas 88 parturientas.

En el vestíbulo, adornado con macetas y tapices, el director de la residencia doctor Evangelista, pronunció unas palabras.

A continuación, el señor Romeo pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que en este año de 1964, ésta de Pamplona es la cuarta residencia de la seguridad social que es inaugurada.

Simultáneamente y también dentro de este mismo año, once ambulatorios completan este esquema, que aporta a las necesidades de la seguridad social. Cada una de estas aperturas es una parcela más de seguridad social.

## Folledo promete abandonar los toros

### Así lo afirma don Vicente Gil

LA CORUÑA.— Llegó a esta población don Vicente Gil, presidente de la Federación Española de Boxeo y también de la Europea. Viene a esta ciudad a presenciar el combate valedero para el campeonato de España de los pesos pesados, que se celebrará el próximo sábado, entre el campeón, Benito Canal, y el aspirante José González.

En unas declaraciones hechas a la prensa a su llegada, el señor Gil manifestó que el combate Luukkone-Ben Alí para el título europeo se celebrará definitivamente en Barcelona el próximo día 30 de septiembre. En cuanto al combate que Galiana debía celebrar para optar al título europeo frente al campeón, Kanca, ha quedado aplazado de momento, pues surgieron inconvenientes de organización. Disputará antes el título a Padilla.

Sobre el asunto de Folledo manifestó que ayer mismo se había personado en la Federación Española y prometió que abandonaría los toros. Habrá que esperar a si mantiene la promesa, pues en anteriores ocasiones también afirmó que se dedicaría a los toros exclusivamente y no lo hizo. Folledo se repone rápidamente de su cogida y la lesión no le afectará en nada para su actividad como boxeador.—LOGOS.

## Nueva oficina española...

(Viene de primera página) compañías de navegación finlandesas; representantes del ministerio de Comercio e Industria de Finlandia y una nutrida representación de la prensa, radio y televisión finlandesas, así como de las agencias informativas más caracterizadas.

El señor Rodríguez-Acosta pronunció un discurso, en el que puso de manifiesto lo que supone de facilidad para los turistas finlandeses que visitan España la apertura de esta oficina y la gran importancia que actualmente tiene el turismo como fenómeno sociológico por su enorme contribución a la mutua comprensión entre los diferentes pueblos.

### NUESTRO INCREMENTO TURISTICO

Contestó a este discurso del señor Rodríguez-Acosta el alcalde de Helsinki, señor Lauri Aho, quien dijo en primer lugar que agradecía profundamente la distinción de que había sido objeto esta capital con la apertura de la oficina española de turismo, que, sin duda alguna, serviría no sólo para canalizar el numeroso contingente de finlandeses que salen al extranjero hacia España (siguiendo la tendencia que ya es definitivamente manifiesta actualmente), sino que esperaba que este incremento del turismo

finlandés hacia nuestra Patria fuese paralelo al aumento del número de españoles que visiten Finlandia.

Ha habido gran curiosidad por parte del público finlandés, que desde primeras horas de la mañana ha desfilado frente a los escaparates de la nueva oficina española del turismo en esta capital, de todo lo cual se ha hecho cumplido y extenso eco la prensa y demás vehículos informativos de Finlandia.—EFE.

## Se hunde el «Mondalindo» frente a la costa francesa

LES SABLES D'OLONNE (Francia).—El barco español "Mondalindo" se ha hundido esta mañana a primera hora frente a la costa francesa, después de haber encontrado dificultades durante dos días.

Los 14 tripulantes del carguero español han pasado veintidós horas en el bote salvavidas después del naufragio del buque, ocurrido a primeras horas del lunes, cuando cruzaba por el golfo de Vizcaya en medio de mar gruesa, ha comunicado el director de este puerto.

Dicho director no pudo dar detalles sobre las causas del hundimiento del barco español debido a que las investigaciones se realizarán por las autoridades españolas, dado que el buque se perdió en alta mar.

La tripulación española completa ha llegado al puerto de Sables d'Olonne a bordo del pesquero francés "Le Progrés", que los recogió. Todos se encuentran en buen estado físico y muy animados después de su odisea. Han salido para España por tierra.—EFE.

### NAUFRAGIO DE OTRO PESQUERO

VIGO.—Poco antes de la entrada en la bahía, en el lugar denominado Boeira, naufragó el pesquero de la matrícula de Gijón "Capitán San Jorge, por causas que hasta ahora se desconocen. Los nueve hombres de la tripulación fueron salvados por otros pesqueros, que los condujeron al interior del puerto. Las autoridades de Marina han iniciado la labor de socorro.—LOGOS.

## Cierre del depósito...

(Viene de primera página) Campsa, don Ruperto Sanz, ha permanecido durante dos días en el yacimiento, habiendo emprendido el viaje de regreso a Madrid. Se esperan en los próximos días datos relacionados con la capa de petróleo que está siendo explotada, la cual parece rendir lo suficiente para aconsejar un aumento de las revoluciones del motor que mueve la bomba de producción.

De Francia ha llegado ya al pozo «Ayoluengo 2» un aparato que permite medir la producción y comprobar el módulo de rendimiento.—LOGOS.

El jefe de producción de la

### Internacional

SIN DUDA ALGUNA, uno de los personajes políticos que mayor prueba de tenacidad—digna, ciertamente, de mejores empresas— está dando en estos últimos tiempos, es Sukarno. El Presidente de Indonesia está batiendo el «récord» a este respecto. Porque hay que ver el tiempo que viene insistiendo en la exteriorización de su irreconciliable animosidad contra la Gran Malasia! Exactamente desde el momento en que fue constituida esta Federación, la cual nunca ha visto Sukarno con buenos ojos.

DISCURSOS Y manifestaciones múltiples del primer mandatario indonesio dan buena prueba de ello, juntamente con el envío de «voluntarios» a guerrear en el pacífico territorio de Malasia. Pero ahora, en su afán de producir la mayor perturbación posible en el mismo ha puesto en práctica una decisión mucho más seria, que viene a corroborar, una vez más, que no cesa en sus agresivas pretensiones, de las que quiere hacer víctima a la Gran Malasia, que no se mete con nadie. Y así, el Presidente Sukarno ha cancelado todos los permisos entre los miembros de sus Fuerzas Armadas, lo cual ha venido a coincidir con la noticia del lanzamiento de medio centenar de paracaidistas sobre territorio de Malasia.

NATURALMENTE QUE, para llevar a cabo tal acción, el Presidente indonesio ha pretendido hallar una justificación. Y, para ello, se ha limitado a alegar que «la Federación de la Gran Malasia constituye un peligro para Indonesia» (?). Sin embargo, solamente a sus aliados y «compañeros de viaje»—sabido es que no hace mucho visitó oficialmente Yakarta el vicepresidente de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, al tiempo que el doctor Suvandrio hacía lo propio en Moscú, tributándoseles, respectivamente, toda clase de atenciones durante el curso de sus aludidas estancias— a estos sus simpatizantes, repetimos convencen tales alegaciones.

PORQUE, POR EJEMPLO, el primer ministro australiano, nada más tenerse conocimiento del lanzamiento de tales paracaidistas indonesios sobre Malasia, ha afirmado que tal acto constituye una agresión injustificada y no provocada, la cual puede, inclu-

so, llegar a poner en peligro la paz en aquellas latitudes. El hecho ha tenido su resonancia internacional. Por su parte, el primer ministro de la India ha expresado también su opinión al respecto, en el sentido de que cree que Indonesia no se lanzará a una guerra en gran escala, ya que la considera «insuficientemente fuerte» para aventura de tal envergadura.

DE TODAS FORMAS conviene tener en cuenta a este respecto que Indonesia ha sido dotada últimamente de moderno material bélico de fabricación soviética, aparte de que sería preciso saber, para formar un juicio más exacto, hasta dónde podría llegar la ayuda que de su poderosa amiga, la U. R. S. S. recibiría en el caso de tal contingencia.

VEGA-INCLAN.

## Inglaterra dispuesta a cubrir la tercera parte de los gastos de la ONU en Chipre

LONDRES, 3.— Gran Bretaña está dispuesta a cubrir la tercera parte del déficit presupuestario en los gastos originados por las fuerzas de la O. N. U. en la isla de Chipre, para garantizar la paz en la misma, siempre que las otras dos terceras partes corran a cargo de otras aportaciones voluntarias, según proposición hecha en carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

## Dos muertos y tres heridos por un incendio forestal en Granada

GRANADA.—El cabo de bomberos Ramón Ureña, de cuarenta y dos años, casado, con tres hijos, y el obrero de la Alhambra Manuel Martín Rodríguez, de cincuenta y dos años, casado, con dos hijos, han resultado muertos a consecuencia de las quemaduras sufridas en los trabajos de extinción de un fuego que se produjo en la ladera norte del llano de La Perdiz, colindante con el Generalife, en terrenos del Patronato Forestal del Estado. Han ardiendo millares de pinos en una extensión aproximada de 25.000 metros cuadrados.

El incendio, por causas que se ignoran, comenzó a las dos y media de la tarde y no pudo ser sofocado hasta las ocho. Cuando se daba por extinguido, un golpe de viento reavivó las llamas, cambiándolas de dirección, y fue alcanzado Ramón Ureña, que no pudo ser auxiliado. Manuel Martín pudo salir corriendo y recogido con vida, pero falleció a los pocos momentos de ingresar en el Hospital Clínico. Otros tres bomberos sufrieron diversas lesiones.

En la extinción del fuego colaboraron también las fuerzas de la Guardia Civil, Guardia Municipal, Policía Armada, obreros de la Alhambra y muchos voluntarios.—LOGOS.

**Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo**  
CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA  
 Habitaciones para enfermos operados      Consulta de doce a dos  
 San Juan de la Cruz, 14.      Teléf. 1672      Avila